



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)  
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

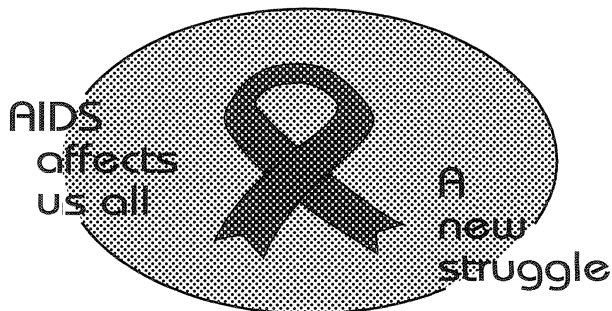
**Vol. 9**

**PIETERMARITZBURG,**

19 MARCH 2015  
19 MAART 2015  
19 kuNDASA 2015

**No. 1332**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

<i>No.</i>	<i>Page</i>
<b>GENERAL NOTICE</b>	
11 KZN Gaming and Betting Act (8/2010): Notice of an application received for Consent to Acquire Financial Interest in a Type "A" Site Operator Licence .....	3

**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
11 KZN Dobbelary en Dobbelary Wet (8/2010): Kennigewing van aansoeke ontvang om finansiële belangstelling in 'n lisensie te verkry .....	7

<i>No.</i>	<i>Ikhasi</i>
<b>ISAZISO SIKAWONKEWONKE</b>	
11 uMthethowokuGembula waKwaZulu-Natali (8/2010): Isaziso ngesicelo esamukeliwe selungelo lokuhlomula ngokwezimali kumqhubi webhizinisi lokugembula oseMthethweni .....	5

---

**GENERAL NOTICE—ALGEMENE KENNISGEWING—ISAZISO SIKAWONKEWONKE**


---

**No. 11****19 March 2015****KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD****NOTICE OF AN APPLICATION RECEIVED FOR CONSENT TO ACQUIRE FINANCIAL INTEREST IN A TYPE "A" SITE OPERATOR LICENSEE**

1. In terms of Section 54 of the KZN Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010) read with Regulation 14 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of an application for Consent to Acquire Financial Interest in a Type "A" Site Operator Licensee received from the applicant company mentioned below:

<b>APPLICANT</b>	<b>LICENSEE</b>	<b>ADDRESS</b>	<b>ROUTE OPERATOR</b>
Proudafrique Trading 363 (Pty) Ltd t/a Queens Pub	Jennifer Alice Seager t/a Merseyside Pub & Tavern	Shop 34, Queensmead Mall, 95 Teignmouth Road, Umbilo, Durban	Luck At It (Pty) Ltd

**2. Public inspection of application**

The above mentioned application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **19 March 2015 to 16 April 2015**.

The KZN Gaming & Betting Board  
 Ground Floor (South Tower)  
 Room G135  
 Natalia Building  
 330 Langalibalele Street  
 PIETERMARITZBURG, 3201

### 3. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the application by no later than **16:00** on **16 April 2015**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 11

19 kuNdasa 2015

## IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

## ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE

ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SELUNGELO LOKUHLOMULA NGOKWEZIMALI  
KUMQHUBI WEBHIZINISI LOKUGEMBULA OSEMTHETHWENI

1. Ngokwesigaba 54 somthethowokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), kanye nomthethonqubo 14 wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe selungele lokuhlomula ngokwezimali.

UMFAKISICELO	UMNINILAYISENSI	IKHELI	UMUNTU OWENGAMELE IBHIZINISI LOKUGEMBULA KULEYO NDAWO
Proudafrique Trading 363 (Pty) Ltd t/a Queens Pub	Jennifer Alice Seager t/a Merseyside Pub & Tavern	Shop 34, Queensmead Mall, 95 Teignmouth Road, Umbilo, Durban	Luck At It (Pty) Ltd

2. **Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi**

Lesi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukelela kumhla **19 kuNdasa 2015** kuya mhla zinga **16 kuMbaso 2015**.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building -  
330 Longalibalele Street  
PIETERMARITZBURG  
3201

3. **Isimemo sokwenza izethulo**

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadiuli mhla **16 uMbaso 2015** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingabuyekethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

**Izethulo kufanele zithunyelwe ku:**

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

noma zithunyelwe ngesikhahlemezi kule nombolo: (033) 3427853

## KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY RAAD

### KENNSIGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG OM FINANSIELE BELANGSTELLING IN 'N LISENSIE TE VERKRY

1. In terme van Artikel 54 van die KZN Dobbelary en Dobbelary Wet No 08 van 2010 saamgelees met regulasie 14 van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary en Dobbelary Wet No 08 van 2010, gepubliseer is, word hierby kennis gegee van 'n aansoek wat van die ondergenoemde applikaant ontvang is vir 'n finansiële belangstelling in 'n gelisenseerde maatskappy te verkry. Die volgende lys bevat die naam van die maatskappy, sy adres en die persone wat aansoek gedoen het:

APPLIKAANT	LISENSIE	ADRES	ROETE OPERATEUR
Proudafrique Trading 363 (Pty) Ltd t/a Queens Pub	Jennifer Alice Seager t/a Merseyside Pub & Tavern	Shop 34, Queensmead Mall, 95 Teignmouth Road, Umbilo, Durban	Luck At It (Pty) Ltd

2. **Openbare inspeksie van aansoek**

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **19 Maart 2015** to **16 April 2015**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Grondvloer (Suid Toring)  
Kamer G135  
Natalia Gebou  
Langalibalele straat 330  
Pietermaritzburg  
3200

3. **Uitnodiging om vertoë te rig**

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00** op **16 April 2015**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;

- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan  
Die Hoof- Uitvoerende Beampte  
KwaZulu-Natal Doelwely en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853

---